

Право на представительство собственных интересов



Для ведения дел, связанных с Социальным Обеспечением, вы можете иметь представителя, например, адвоката. Мы будем сотрудничать с этим представителем, как если бы мы сотрудничали с вами.

В большинстве случаев, за предоставление вам защиты ваш представитель не может назначать или взимать с вас плату без нашего предварительного письменного согласия. Тем не менее, ваш представитель может принимать от вас деньги авансом, в счет доверия или сделки.

И вы, и ваш представитель несете ответственность за предоставление достоверной информации. Сознательное или преднамеренное предоставление ложной информации является незаконным. Если вы это сделаете, можете столкнуться с уголовным преследованием.

Полномочия представителя

Как только вы назначили представителя, он или она может действовать от вашего имени для решения вопросов в Службе социальной защиты, а именно:

- Получать информацию из вашего дела в Социальном обеспечении;
- Оказывать помощь в получении медицинских справок или прочей информации, необходимой для подтверждения вашего заявления на получение пособия;
- Сопровождать вас или приходить от вашего имени на любые встречи, собеседования, или присутствовать при слушании по делу;
- Запрашивать пересмотр вашего заявления, слушание по делу, или рассмотрение вашего дела Апелляционным советом; и
- Оказывать помощь вам и вашим свидетелям в подготовке к слушанию по делу и опросу свидетелей.

Также, ваш представитель получает копии принятых по делу решений.

Выбор представителя

Вы можете выбрать адвоката или другое компетентное лицо для представления своих интересов. Однако вы не можете выбрать в качестве своего представителя какое-либо лицо, временно лишённое прав представительства или дисквалифицированное перед Социальным обеспечением, или по закону не имеющее право выступать в качестве представителя.

Некоторые организации могут помочь вам найти представителя или предоставить вам бесплатные юридические услуги, если вы обладаете правом на это. Некоторые адвокаты просят вознаграждение только после получения вами пособия. В местном отделении Социального обеспечения можно найти список организаций, которые могут помочь выбрать представителя.

Вы можете назначить в качестве своего представителя одного или нескольких работников компании, корпорации или какой-либо организации, но вы не можете назначить в качестве своего представителя саму компанию, корпорацию или организацию.

Выбрав представителя, необходимо срочно уведомить нас об этом в **письменном виде**. Сделайте это, заполнив форму SSA-1696-U4, *Appointment of Representative* «Назначение представителя», на нашем сайте www.socialsecurity.gov, или в любом отделении Социального обеспечения.

Необходимо подписаться и указать фамилию и имя лица, избираемого вами в качестве представителя. Если это лицо не является адвокатом, он или она также должен (-а) подписать форму.

Какое вознаграждение может потребовать ваш представитель

Для того чтобы просить вознаграждение за свои услуги, ваш представитель сначала должен предоставить нам ваш договор о размере вознаграждения, или подать в нашу службу прошение на получение вознаграждения.

Ваш представитель не может назначить вознаграждение, превышающее установленную нами сумму. Если вы или ваш представитель не согласны с суммой установленного нами вознаграждения, любой из вас может обратиться к нам с просьбой о его пересмотре.

Представитель, запрашивающий и принимающий вознаграждение без нашего подтверждения, или запрашивающий и принимающий слишком большое вознаграждение, может быть отстранен на время, или лишен полномочий представлять лица в Службе социального обеспечения, а также может быть привлечен к уголовной ответственности.

Регистрация соглашения о размере вознаграждения

Когда вы и ваш представитель заключите письменное соглашение о размере вознаграждения, ваш представитель может обратиться к нам с просьбой о подтверждении соглашения в любое время до принятия нами решения по вашему делу. Как правило, мы подтверждаем соглашение и уведомляем вас в письменном виде о том, какую сумму вознаграждения может запросить от вас ваш представитель, при условии, что:

- Вы оба подписали договор;
- Ваше дело было одобрено, и вам полагается пособие за прошедшее время;
- Сумма вознаграждения, которую вы согласились оплатить, не превышает наименьшее из двух: либо 25 процентов от суммы пособия за прошедшее время, либо \$6000.

Если мы не подтвердим соглашение о вознаграждении, мы сообщим вам это в письменном виде.

Подача прошения на вознаграждение

По завершении работы касательно вашего дела, ваш представитель может подать нам прошение на вознаграждение. Данное письменное заявление должно подробно описывать предоставленные вашим представителем услуги и количество времени, затраченное на каждую из них. Представитель обязан дать вам копию прошения на вознаграждение и копии каждого приложения. Если вы не согласны с размером установленного вознаграждения или предоставленной информацией, свяжитесь с нами в течение 20 дней. Мы рассмотрим обоснованный размер вознаграждения за ваше представительство и в письменном виде сообщим его размер.

Какую сумму вы должны оплатить

Оплата за услуги представителю не должна превышать утвержденной нами максимальной суммы, даже если вы соглашались оплатить больше. Однако представителю не нужно иметь наше разрешение, чтобы попросить вас оплатить его собственные расходы в связи с вашим делом, такие как затраты на получение медицинских данных.

Если ваши интересы представляет адвокат или компетентное лицо, утвержденное Социальным обеспечением на непосредственную оплату, мы, как правило, удерживаем 25 процентов (но ни в коем случае не больше) от суммы полагающегося вам пособия за прошедшее время на оплату вознаграждения. Мы выплачиваем вознаграждение адвоката из этих денег и, если еще остаются деньги, перечисляем вам оставшуюся сумму.

В некоторых случаях вы должны выплачивать вознаграждение непосредственно вашему представителю:

- Вы обязаны выплатить остаток, который должны, если сумма подтвержденного вознаграждения превышает сумму денежных средств, которые мы удержали и выплатили представителю от вашего имени;
- Вы обязаны выплатить всю сумму вознаграждения, если:
 - Ваш представитель не утвержден Социальным обеспечением на непосредственную оплату;
 - Мы не удержали 25 процентов от суммы полагающегося вам за прошедшее время пособия Социального обеспечения, Дополнительного социального дохода, либо обоих;
 - Если ваш представитель предоставил вовремя прошение на вознаграждение, но мы перечислили вам деньги, которые должны были удержать в счет оплаты вознаграждения.

Вы обязаны оплатить расходы, связанные с платежами по вашему делу, которые ваш представитель либо уже заплатил, либо ему предстоит их заплатить, к примеру, платежи, связанные с получением медицинских выписок от вашего врача или из больницы.

Если услуги вашего представителя оплачивают другие лица

Даже если вознаграждение для вашего представителя выплачивают другие лица (например, страховая компания), мы обязаны подтвердить сумму вознаграждения, за исключением тех случаев, когда:

- Вы и ваши выгодоприобретатели не имеете прямых или косвенных обязательств по выплате вознаграждений или расходов (полностью или частично) представителя или кого-то еще, и
- Вознаграждение или какие-либо расходы оплачиваются некоммерческими организациями, агентством на федеральном уровне, на уровне штата, округа, или города, или из любых других государственных фондов; и
- Ваш представитель предоставляет нам письменное подтверждение о том, что вы освобождаетесь от оплаты за услуги и другие расходы.

Если вы подаете на обжалование в федеральный суд

Суд может определить обоснованную сумму вознаграждения вашему адвокату. Мы не должны утверждать такое вознаграждение. Сумма такого вознаграждения не будет превышать 25 процентов от суммы полагающегося вам по решению суда пособия за прошедшее время. Ваш адвокат не имеет права требовать дополнительного вознаграждения за услуги еще до проведения судебного заседания.

Как связаться со Службой социального обеспечения

На сайте www.socialsecurity.gov в любое время можно подать заявление о назначении пособия, создать учетную запись (аккаунт) *my Social Security*, найти публикации и ответы на часто задаваемые вопросы. Звоните нам по бесплатному телефону **1-800-772-1213** (для глухих и лиц с нарушениями слуха действует номер ТТУ **1-800-325-0778**). Мы бесплатно предоставляем услуги переводчика для помощи при обсуждении касающихся вас вопросов социального страхования. Переводчик предоставляется, когда вы говорите с нами по телефону или лично приходите в офис Службы социального обеспечения. Мы можем ответить на конкретные вопросы с 7 утра до 7 вечера, с понедельника по пятницу. Как правило, если вы позвоните после вторника, период ожидания будет короче. Все звонки — конфиденциальны. Мы хотим быть уверены, что на ваши вопросы даются правильные ответы и что с вами разговаривают вежливо, поэтому некоторые звонки прослушиваются вторым представителем Службы социального обеспечения. Информация общего характера предоставляется при помощи автоответчика круглые сутки. Помните, наш сайт www.socialsecurity.gov доступен в любом месте и в любое время дня и ночи!



Social Security Administration
SSA Publication No. 05-10075-RU
Your Right To Representation (Russian)
May 2015